05EUS2012000020 Westdt. Beobachter 1940
Faktor 20
Sa.

Neues Leben im Elsaß

Eindrücke von einer Elsaß-Fahrt

Von Ministerialrat Werner Stephan

Durch die Straßen Mülhausens zieht singend ein deutsches Bataillon. „O Deutschland, hoch in Ehren, du heiligst Land der Treue" — es ist das Lied, das die Kriegsfreiwilligen 1914 allen anderen vorangen. Und dem Bürgersteig geht manch Mülhser, der selbst vor einem Vierteljahrhundert wieder und wieder in den Gesang miteingeklungen hat. „Halten! aus im Sturmesbraus." Das haben die Bürger dieser alten freien Reichsstadt getan bis zum bitteren Ende.

Aber dann kamen die Franzosen. Die Ottonanen wurden fransösiert, die Nordmannen normalisiert. Das Land wurde lothringisch mit französischer Lichtseite und französischer Schattenseite, und Straßburg und Mülhausen übersagen. Die Schule, das Militär begann mit einer auf Tiefenwirkung angelegten Emanationalisierungsarbeit.

Aber, in lautlos zähem Kampf von irongläubiger Seite geführt wurde, erkannte unserer nicht nur der Welt bisher, die natürliche wirtschaftliche Verflechtung des Elsaß mit dem Reich und die deutsche Sprache seinen Nährboden. Und Arbeitung und Fleißsamkeit — sie wurde in Mülhausen bestimmt — und die elsässische Mutter zeigten nach Deutschland hereingeschaut werden. Als diese Zeit abgelaufen war, blieb immer noch das dichtbevölkerte deutsche Saarland als Absatzgebiet. Und als auch dort 1935 der eiserne Vorhang der französischen Zollgrenzen betoben wurde, da zeigten sich die elsässischen Industrien gut wirtschaftlichen Beschaffenheit in dem Raum zwischen Rhein und Vogesen noch fest-befindet zu. Die landwirtschaftlichen Produkte des reichen Landes wurden in dem Maße

05EUS2012000020 Westdt. Beobachter 1940
Faktor 20
Sa.

Lob des Kleingartens

Eine Arbeit, die sich selbst entlohnt, wenn man seinen Boden liebt

Vor einigen Tagen erschien auf unserer Geschäftsstelle ein alter Herr und zeigte uns stolz ein paar mächtige Kerle von Frühkartoffeln vor. Fürwahr, staunte ich, wachsen solche ganz prächtige Pfund aus. Das Ereignis wäre nicht jeweiligen Bemerkungen gewiß nicht weiter des Erwähnens wert gewesen, hätte man sich nicht wie beim Vorzeigen der Kartoffeln begnügt. Aber der Alte war nun einmal unterwegs, und um das alte Herz plauderte gern. Manches erzählte er uns seinem Besuch. Leicht hatte es es nicht gehabt in den Jahren. Zeit ist ja Mangelware, und auf jene Arena angewiesen ist, sehr knapp ist sie. Aber er ist in seinem langen Leben nicht müßig gewesen und möchte es auch im Alter nicht sein, zumal ihn ein Zuhause zur Arbeit leicht aufkommen ist. Da hat man also die Gelegenheit, einen Garten zu übernehmen. Warum sollte er nicht gedeihen? Denn es war ja doch etwas von der Liebe mit und mit der Treue dem guten Freund gewesen. Darin hat ihm seiner so Besitzer sehr gut gefallen. Er griff an, wurde und freudig — als er das sagte, glaubte seine recht lebhaften Hände die Bestätigung — damit habe auch noch ein paar Jahre für ihn herumgetanzt. Gewiß! Denn jede Arbeit ist ihren Lohnes Wert.

So hebt er seit Jahren in einem gepflegten Garten, herrn im Herbst den Mist auf die Beete, zieht in großer Schaufel um und zweimal den Winter lang, bis den Frühjahr Dung ist es obsolet und den Boden auflockert. Dann beginnt es den Garten schwingen, was heißt den Boden graben, durfen, die Beete einteilen, pflanzen und säen, die Setzlinge, und Blumen pflegen und was der Arbeiten mehr sind, die ein ordentlichen Gärtchen Land in der Stadt immer wieder verlangt.

Mit seinem Boden muß man Freundschaft schließen, sonst wird aus der Arbeit nichts rechtes. Manche lohnt haben leben hatten, daß sie Pflanze, die sie besonders lieb hatten und auf die sie recht achten auf Unkraut, die sich hatte pflegte. Aller aber hatte seine Not, wenn ging zu seinem Garten schaut, dem er bearbeiten mußte, — nicht nur mußte, um den Boden zu ernten, — um ihm zu seinem Recht zu geben. Und alles auch dann ging geschickenen Dingen gedenkt hatte, was in uns von den vergangenen Jahren wieder wurde, wenn wir die Kartoffeln — eine Latte er mit gefährdet, einen Riesenkerl — aus denen er ausging. So, sagte er, einem Menschen hat er sich treffen gerettet.

Nein, den Garten will er nicht mehr missen. Wie schön ist es — und seine Frau pflegte einen blauen Blumen — wenn man von Tag zu Tag sieht, wie aus den winzigen Keimlingen Pflänzchen, aus den Pflänzchen Aerte werden. Mit welchen Hoffnungen liegt man am Keller an die jungen Erbsen, wenn sie ihre zehn Zentimeter überwunden haben. Mit welcher Spannung schaut man nach den hohen Bohnen, ob sich auch seine Mühen an den Ranken lohnt gedeiht haben. Diese Schätze des Lichts, auch die Schätze, die Wert sich Gleichgültig! Alles was mit der ziehen Liebe und mit der Treue Ertrages, die man in einer Laube besitzt, aber auch in einem Beet, beobachtet, werden.

Eigentlich, so ist es ja! alles, die ein Stückchen Land für sich eigen nennen, ob sie es nun pachtet haben, oder ob es ihr Eigentum ist, haben sie für einmal mit dem Neid in Liebe schauen gedenkt, so können sie sich nicht weiter trennen. Da meiner Nachbarschaft hat [illegible] eine Frau von 86 Jahren einen Garten. Sie Landwirtin sich noch ihre Kartoffeln selbst. Als Mann hat den Garten nur einmal gesehen, als 25 Jahren, damals war das Land, das zu einer Siedlung gehörte, gerade gerodet. Seitdem ist es ihr Reich, ihr Stolz, ihre Freude. Sie kennt jeden einzelnen Baum, jeden Strauch, jeden Busch, jeden Stock und Stein. Sie weiß, wo jeder Baum seinen Platz hat, wo jeder Strauch stehen muß, wo jeder Busch seine Heimat hat. Sie kennt jeden Stock und Stein. Sie weiß, wo jeder Baum seinen Platz hat, wo jeder Strauch stehen muß, wo jeder Busch seine Heimat hat. Sie kennt jeden Stock und Stein.

Ja, so sind die lieben Nachbarn. Hält man sich von allem fern, schaut man keinen Stoß mit an, kann man sich kein Recht. Tut man es mit den Nachbarn, stellt man einer Frau, die Steine aus dem Weg zu räumen, ist man ein Holzdorf, tut man es nicht, ein Egoist und ein Hamstkauf, tut es jemand ist, seiner Kinder zu tragen, stellt man sich zu ihrem Klatsch auf, ist man eine Klatschbase, freundet man ihre Wortmitt, ein Klatscher, und läßt man ihr Verhalten außer acht, dann ist man ein Weltfremder und Sonderling. Wie man es hält, so ist es falsch. Recht macht, daß es niemand kann. Aber was ist recht? Ich weiß es nicht. Ich weiß nur, daß ich mich nicht ärgern will, weder über Nachbarn noch Feindschaft. Ich will mich zu irgendeiner Klatschrunde leisten, man mich nicht rechnen. Schließlich, die Nähmaschine ist ein Ding, das man einen Nähmaschine nennt, und Nähmaschinen gibt es viele. Ich will mich nicht mit ihnen vergleichen, und ich will mich nicht mit ihnen vergleichen lassen. Ich will mich nicht mit ihnen vergleichen, und ich will mich nicht mit ihnen vergleichen lassen.

Ich will mich nicht mit ihnen vergleichen, und ich will mich nicht mit ihnen vergleichen lassen. Ich will mich nicht mit ihnen vergleichen, und ich will mich nicht mit ihnen vergleichen lassen.

Zülpich-Kommern

Der Raps als Futterpflanze

Die bisherigen Anbauversuche scheinen vielversprechend zu sein

N. Zülpich. Der Raps liefert in Frühjahr das erste Grünfutter. Noch in unserer Jugend wurde er auch schon Ende Juni, Anfang April bezogen werden. Bei der Frühjahrsbestellung kommt der Raps dann in die letzte Zeit nach Weihnacht, der Wintervorstelle und nach Ernten der Weizen- und Schnittroggen des Klees zu überdrücken und gleichzeitig den Weidel zwischen Getreidereihen und den Gartenbeeren zu ernten. Dann ist der Raps bereits so weit entwickelt, daß er gut als Grünfutter verwendet werden kann. Bei der Frühjahrsbestellung kommt der Raps dann in die letzte Zeit nach Weihnacht, der Wintervorstelle und nach Ernten der Weizen- und Schnittroggen des Klees zu überdrücken und gleichzeitig den Weidel zwischen Getreidereihen und den Gartenbeeren zu ernten. Dann ist der Raps bereits so weit entwickelt, daß er gut als Grünfutter verwendet werden kann.

Eifel-Nachrichten

Schweres Unfall

Blankenheim. Zu einem schweren Unfall kam es gestern früh gegen 6 Uhr auf der Straße Blankenheim—Ahrdorf. Als ein Motorradfahrer aus einer Seitenstraße in die Hauptstraße einbog, kam ein Personenwagen von Ahrdorf her in Richtung Blankenheim. Der Motorradfahrer wurde mit dem Wagen in den Graben geschleudert. Der Wagen überschlug sich und kam auf dem Dach zum Liegen. Der Motorradfahrer hatte dabei Verletzungen am Kopf und Gesicht davongetragen.

Tödlicher Verkehrsunfall

Gemünd. In der Kurverwaltung Gemünd starb Heimbach tat am Freitag ein 8 Jahre alter Junge, der aus dem Hinterhalt plötzlich, einem schweren Stoß. Er war auf seinem Fahrrad unterwegs und hatte sich auf dem Kopf gegen einen Waldbaum. Seine Verletzungen waren schwer, so daß der Tod sofort eintrat. Den Verletzungen nahm sich seinen an.

Neues aus Westdeutschland

Gleisgefährdet hilft der Eisenbahner.

Eine Verfügung im Verwaltungsblatt der Deutschen Bei Obersturmführer Böhmer ausgezeichnet. Der Obersturmführer Böhmer ausgezeichnet. Der Obersturmführer Böhmer ausgezeichnet. Der Obersturmführer Böhmer ausgezeichnet.

Vier Obergrafen in einer Familie. Die Familie Wilhelm Schmidt in Bonn-Endenich wurde dieser Tage durch die Geburt des 12. Kindes erfreut. Es handelt sich um Drillinge, die bei der Geburt 2 Pfund, 2 Pfund und 2 Pfund wogen. Die Mutter ist 37 Jahre alt. Der Vater ist Schlosser und hat seine ganze Freude an seinen Kindern. Die Drillinge sind bereits 12 Monate alt. Sie sind gesund und munter und machen ihren Eltern viel Freude.

Ein Opfer der Arbeit. Der 1. Beigeordnete der Stadt Bonn, Dr. Wilhelm Spiritus, ist im Alter von 58 Jahren gestorben. Dr. Spiritus war seit 1933 Beigeordneter der Stadt Bonn und hat sich um die Entwicklung der Stadt große Verdienste erworben.

Wertvolle Funde. Bei Ausschachtungsarbeiten für den Neubau eines Wohnhauses in Bonn-Endenich wurden Gegenstände aus der Römerzeit gefunden. Es handelt sich um Scherben, Gefäße, Münzen und Gebrauchsgegenstände. Die Funde sind wertvoll